

## ONZIEME CONVENTION ENTRE L'AGENCE N. 1 DE PAVIE POUR AYAMÉ ET L'HÔPITAL GÉNÉRAL D'AYAMÉ (ANNÉE 2009)

Etant donné que:

- à partir de 1999 les rapports entre l'Agence n. 1 pour Ayamé (O.N.G. siégée à Pavie) et l'Hôpital Général d'Ayamé sont réglés par des conventions annuelles particulières qui, comme a démontré l'expérience écoulée jusqu'à maintenant, rendent plus efficace la collaboration mutuelle que l'Agence réalise par le financement d'initiatives ponctuelles et soutenables, remises à la responsable, efficace et correcte gestion de l'Hôpital;
- les orientations générales affirmées dans les conventions précédentes se donnent pour acquises dans la présente convention;
- pour une coopération plus efficace et continuelle entre l'Agence et l'Hôpital, Mme Emily Massignan a été confirmée "Gérant opérationnel" pour les années 2007-2009 et elle va représenter l'Agence dans le Comité de Gestion de l'Hôpital.

*Pour l'année 2009 l'Agence s'engage à coopérer avec l'HGA afin que, à travers les contributions versées à l'Hôpital par l'Agence même, soient réalisés les activités suivantes:*

1. Soutenir Mme Emi Massignan, par une somme totale de €9.400 (égal à Cfa 6.157.000), dans son activité de Gérant opérationnel, de responsable de la Pouponnière et aussi de superviseur des services de l'HGA.
2. Soutenir intégralement les missions à Ayamé de M. Francesco Vinco en qualité de collaborateur de l'Agent opérationnel pour l'expédition des projets de l'Agence à Ayamé.
3. Affecter une somme globale de € 36.700 (égal à Cfa 24.038.500) pour le soutien du personnel médical et infirmier qualifié, employé dans l'Hôpital, sur la base des indications données par Emi Massignan en accord avec le Directeur de l'HGA.
4. Héberger à Pavia en Juillet 2009 Mme la Dr. Djohn Annie Diokouri et M. Inza Coulibaly qui participent à des stages professionnels dans l'IRCCS Policlinico San Matteo, sous la direction technique et scientifique de M. le Prof. Paolo Dionigi.
5. Soutenir la nouvelle Pouponnière, à travers l'initiative du «soutien participé» de ses enfants comme convenu avec Mme Emi Massignan, responsable de la Pouponnière.
6. Maintenir le financement du "Fond d'urgence" pour l'assistance sanitaire aux gens qui se trouvent en état de malaise social par une contribution de €16.800 (égal à Cfa 11.004.000), qui comprend des bon gratuits (etabilis en 2005) à l'avantage des femmes qui accouchent à l'Hôpital pour l'achat de l'indispensable «Kit de médicaments». Les sommes non employées seront destinées à la gestion de l'année suivante.
7. Soutenir intégralement les frais de séjour des missions de médecins et de techniciens encouragées par l'Agence dans l'Hôpital, par des sommes spéciales et des déplacements de fonds. En particulier l'Agence a financé intégralement la mission des ophtalmologistes du Policlinique San Matteo de Pavia à l'Hôpital d'Ayamé en février 2009.
8. Participer aux frais d'entretien ordinaire et extraordinaire des structures et des installations de l'Hôpital par une contribution de € 7.700 (égal à Cfa 5.043.500) et par des missions techniques périodiques organisées par l'Ordre des Ingénieurs de Pavia.
9. Envoyer du matériel, sanitaire et de types différentes, pou le bien-être des services de l'Hôpital et des autres structure réalisées par l'Agence, pour une valeur de €90.000 (égal à Cfa 58.950.000).

Encore:

l'Agence et l'HGA s'accordent aussi pour collaborer strictement à la réalisation des *grands projets* suivants, financés par l'Agence grâce au concours de Fondations qui opèrent en Lombardia et

d'autres sujets publics et privés:

- a) **Stop-Sida** (soutenu en particulier par la Fondazione Ravasi, par la Fondazione Cariplo de Milano, par l'IRCCS Policlinico San Matteo de Pavia): le projet sera développé dans le respect des programmes du Gouvernement et des Autorités sanitaires ivoiriennes et selon les modalités déjà établies dans les Conventions annuelles depuis 2005 et années suivantes. Pour les années 2009-2010 l'Agence a alloué la somme de € 64.500 (*égal à Cfa 42.247.500*).
- b) **Les «antennes de l'Hôpital»**: depuis la réalisation de la Case de Santé à Diakité Dougou, l'Agence a projeté et financé (avec une somme de € 40.000 *égal à Cfa 26.200.000*) la restructuration et l'agrandissement des laboratoires d'analyse médicale et du service de maternité de l'Hôpital de Bianouan.
- c) **Assainissement environnemental d'Ayamé** : les travaux de réhabilitation des égouts dans les quartiers de la ville d'Ayamé sont en train d'être conclus. La responsabilité pour l'exécution du projet a été confiée à M. Francesco Vinco.

*Suivant les mêmes prémisses, par l'intermédiation de Monseigneur Paul Dacoury-Tabley, du Gérant opérationnel, Mme Emi Massignan et du Comité de Gestion, l'HGA de Ayamé s'engage à:*

- I. Collaborer constamment avec l'Agence pour qu'elle réalise son activité de soutien et de projet pour le progrès de l'Hôpital avec plus d'efficacité, en accord avec les Autorités du Gouvernement de la Côte d'Ivoire et, dans ce cadre, aider au développement des projets scientifiques et d'assistance en cours de définition selon les modalités prescrites par des programmes et des organisations internationales (telle que l'OMS).
- II. Assigner au personnel soutenu par la contribution de l'Agence des fonctions et des responsabilités sanitaires utiles pour un meilleur fonctionnement de l'Hôpital, dans le respect des règles universelles de déontologie sanitaire et des lois en vigueur en Côte d'Ivoire au sujet de la santé; assurer aussi la collaboration la plus efficace entre les équipes sanitaires de l'Hôpital et les équipes qui viennent d'Italie par le soutien de l'Agence.
- III. Gérer en toute rigueur et avec la plus grande transparence, par des chapitres particuliers du budget leur attribuant une finalité spéciale, les sommes affectées par l'Agence et par les autres organismes de Pavie sur le compte courant spécifique "Agenzia Projets". Faire parvenir à l'Agence, le 30 novembre 2009 au plus tard, le bilan provisoire de la gestion de ce compte courant et le compte rendu des activités et du train de la situation financière de l'Hôpital, au cours des premiers dix mois de l'année, de façon que l'Assemblée des associés de la même Agence (qui a lieu au mois de décembre) puisse se renseigner sur les réalisations, sur les oeuvres en cours et, en général, sur le train de la coopération au cours de l'année considérée.

La présente Convention sera renouvelée annuellement par une convention entre les parties, pour rendre public et évident leur engagement dirigé à une coopération paritaire dans l'intérêt de la population du territoire d'Ayamé.

Pavie, 27 Avril 2009

Ayamé-Grand Bassam, 20 Juin 2009

Pour l'Hôpital Général d'Ayamé  
Paul Dacoury-Tabley  
(Evêque de Grand Bassam)

Pour l'Agence n.1 de Pavie, pour Ayamé  
Ernesto Bettinelli  
(Président du Comité de Coordination)